

POČASÍ

Dnes má být střídavě oblačno, tepleji. Teplota během dne vystoupí na 80 stupňů.

Bude severovýchodní vítr, který má dosahovat 6 až 12 mil v hodině.



JEDNA DENNĚ

- Ten Kaděrka je chudák!
Představte si, že má nevlastní matku a nevlastní sestru!
- No, a? Já mám nevlastní manželku.

ADDRESS

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS.

TELEFONY:

CA nař
6-3315

TO wnhall
3-5315

DENNÍ HLASATEL

THE OLDEST CZECHOSLOVAK DAILY NEWSPAPER IN THE WORLD

15c

DENNÍ HLASATEL SLOUŽÍ 50,000 ČECHOSLOVÁKŮM.

DENNÍ HLASATEL SERVES 50,000 CZECHOSLOVAKS.

ROČNÍK — VOL. LXXXIV. CHICAGO, ILLINOIS 60608

V ÚTERÝ, 10. ZÁŘÍ — TUESDAY SEPTEMBER 10, 1974

ČÍSLO — NO. 111

Denní Hlasatel je zapojený do zpravodajské sítě United Press International. — Denní Hlasatel is affiliated with the United Press International.

NOVÉ SOVĚTSKÉ ZBRANĚ

tak zvaný lovecký satelit a umělé družice s atomovými náložemi byly vyzkoušeny ve vesmíru a jsou hrozbou svobodnému světu,

pro který je žádoucí, aby Spojené státy udržely náskok v těch oblastech, kde jej dosud mají.

V roce 1967 se Spojené státy a Sovětský svaz dohodly, že v umělých satelitech-družicích nebudou umísťovat atomové zbraně. Příslušnou smlouvu podepsaly 60 zemí. Před sedmi lety to byla dohoda o něčem, co se tehdy zdálo být technicky neproveditelné. Dát do družice atomovou nálož samozřejmě možné bylo, ale jak ji dostat na zem k určitému cíli, to se tehdy ještě nevědělo.

Dnes jsou po ruce doklady, že poměrně brzy po uzavření zmíněné smlouvy Sověti tento problém vyřešili a dohodnutého jako v četných jiných případech se držet nechtěli. Podle zpráv z

obyčejné spolehlivých pramenů téměř tři čtvrtiny tak zvaného programu Kosmos-družic platí pokusům užívat je pro transport vojenského materiálu, tedy prosinci 1969 spadl na jedno místo amerického Středozápadu satelit, který byl identifikován jako sovětská družice "Kosmos 316". Šlo o nezdárený pokus zmíněné programové řady, v níž Sověti pak dále pokračovali až po zatím naposled známý "Kosmos 433". Odborníci měli možnost si ověřit, že oběžná tělesa tohoto druhu jsou s to operovat s nukleárními zbraněmi.

Sovětské družice opatřené atomovými náložemi jsou podle vědomostí informovaných míst připraveny v pozemních základnách kdykoli ke startu. Mají prý naplánovány oběžné dráhy a pevné cíle, nad kterými pomocí zvláštního systému brzd se mají zastavit a spadnout kolmo k zemi. Na Západě sledované lety sovětských umělých satelitů ukázaly, že se jim programuje stále nižší oběžná dráha, která umožňuje jaksi obejít nástrahy obranných zařízení, zaměřených z valné části do velkých výšek.

Jinou povídkou sovětské výzbroje je tak zvaná lovecká družice, která se soustřeďuje na vyhledávání nepřátelských satelitů, aby je pak zničila. Ve zkušební řadě letaly tyto družice ve výši 150 až 450 mil a byly ověřeny i ve svých účincích.

Uvedené skutečnosti v nás nemusí vyvolávat strach. To, že je možné o nich informovat je

(Pokračování na str. 5)

LODĚ NA ULICÍCH



Uragan Carmen udeřil na pobřeží státu Louisiana a stal se příčinou velikých záplav. Už jste jistě viděli mnoho snímků malých loděk v ulicích zatopených raěst, ale vidět velké motorové čluny tam kde před několika málo hodinami jezdily automobily, je přece jen trochu neobvyklé.

Jar. Orlický:

O jednom velkém koncentráku

V pátek 23. srpna byl v DENNÍM HLASATELI uveřejněn článek, napsaný "Svoboda a koncentráky". Pan J. Nový v něm mimo jiné napsal, že koncentráky mohou vzniknout jen tam, kde není svoboda a kde lidé nepoznají demokracii. V Československu lidé demokracii poznali a dovedli se svobodně rozvíjet - a přesto vznikl za dnešního režimu jeden velký

koncentrák, celé Československo. Když komunisté v roce 1948 převzali vládní otěže do svých rukou, bylo na Západě řečeno, že se Československo ocitlo za Železnou oponou. Tím co dnes dělí tuto zem od Západu, není jen "železná opona". Jsou to také minová pole, jsou to elektrickou nabitě dráty, strážní věže se světlometry a kulometry.

Jeden lékař ze západní Evropy jel vlakem do Československa. Mnoho o této zemi slyšel a teď již její hranice upoutaly jeho pozornost. Uvažoval o důmyslnosti, se kterou je tato země strážena. Viděl zločin v tom, jak je ničen život každého, kdo by se odvážil přejít hranice bez povolení. Řekl si: "Působilo to na mě otřesným dojmem. Nepochybuji, že něco takového může existovat ve dvacátém století." Odpověď na tuto poznámku je bolestná. Je to země nesvobody. Lidem byla vzata některá jejich základní práva. Komunistická strana řídí a stráží jejich život. Nařizuje kde (Pokračování na str. 9)



Zena dne

Čestné uznání

pro paní Mildred Kadlecovou, z Chicago, Ill., za její podporu českého tisku ji prohlašujeme ženou dne!

Vydavatelstvo Denního Hlasatele.



24 HODIN v zahraníčí



Lorenzo Marques

Mozambique -- Podporovatelé bouřících se bílých osadníků, kteří převzali kontrolu nad všemi klíčovými posicemi města, ve snaze zabránit bývalým černošským povstalcům v převzetí moci podnikli veliký

demonstrační průvod hlavními ulicemi města. Dva běloši a dva černoši zaplatili demonstraci životem, této první násilnosti od doby, kdy bělošští vzbouřenci převzali moc v zemi a vyhlásil bývalou portugalskou kolonii svobodným státem.

Tel Aviv - Israel

Podél israelsko-libanonských hranic došlo podruhé ve třech dnech k výměně

Příčinou se stalo překročení libanonských hranic israelskou pěší hlídkou, která pátrala po palestinských teroristech.

Podle zprávy z Tel Avivu israelská patrola nic nenašla a

vrátila se po chvíli zpět na vlastní území.

Lisabon - Portugalsko

rozhovory s představiteli mozabických černošů a tamějších bílých osadníků, kteří se během weekendu vzbouřili proti rozhodnutí portugalské vlády udělit Mozabique samostatnost.

Vláda prohlásila, že 60 tisíc vojáků, kteří jsou ještě v Mozabique, tam zůstane tak dlouho dokud nebude dosaženo pokojného předání moci nové, černošské, vládě.

Paříž - Francie

Spojené státy a 5 hlavních průmyslových evropských národů dospělo k dohodě o tom, aby byla snížena závislost těchto států na surové naftě, aby byl zahájen společný boj s inflací a aby byla všeobecně posílena jejich ekonomie.

Sekretář pokladu William Simon a ministři financí Západního Německa, Británie, Francie, Itálie a z Asie přizvaného Japonska konferovali během posledních dvou dnů.



Leonid I. Brežněv

Šéf komunistické strany Sovětského svazu Leonid Brežněv si prohlédl první továrnu na výrobu Pepsi Cola v Sovětském svazu.

**Sušené houby \$4.98 lb.
S TÍMTO KUPONEM**

Máks libra 79c, mětem zdarma. Kromě lib. \$1.29. Hefmánek. Francovka \$1.69.

MACH IMPORT CO.

3720 W. 26th STREET 72xcm

Bylo rovněž dosaženo dohody o častějších schůzkách.

Beirut - Libanon

Sověti se zřejmě rozhodli přepřevést, od doby nastoupení Geralda Forda do funkce prezidenta Spojených států, svůj politický program pro Sřední východ.

Sovětské velvyslanci v Syrii, Egyptě a Libanonu, byli povoláni zpět do Moskvy k poradám s kremelskými vůdci.

Řím - Itálie

Došlo k bitce mezi policií a v sedě protestujícími obyvateli předměstského sídliště.

Policie se snažila jejich protestu zabránit a došlo přitom k zabiti jednoho mladíka a ke zraněním jak v řadách policie, tak i demonstrujících.

Protestující se zmocnili nákladních automobilů na odvoz odpadků, vytvořili z nich barikády a házeli na policii Molotovovy koktejly a kamení.

Atheny - Řecko

Letadla, loď a helikoptery křížují nad ionským mořem ve snaze nalézt někoho, kdo by snad přežil zřícení osobního letadla společnosti TWA s 88 osobami na palubě.

Pilot letadla se předtím bezúspěšně pokusil, s hořícím motorem, přistát na Korfu.

Zdá se však, že pátrání zůstane bez úspěchu.

Beirut - Libanon

Jedna mládežnická organizace arabských teroristů si přisvojuje zodpovědnost za zřícení letadla společnosti TWA, o kterém referujeme v předchozí zprávě.

Tvrdí, že jeden z jejich členů umístil na palubě letadla časovanou bombu.

Guadalajara - Mexico

Tchán mexického prezidenta Echevarria byl, nezraněn, propuštěn z rukou svých únosců.

Po svém propuštění 83 letý stařec prohlásil, že mexická vláda je reakcionářská a chválil své levičácké únosce.

Inu, ani státi není ochranou před nemoudrostí, použijeme-li tohoto zdvořilého výrazu.

KOBERGE — RUGS

Speciální prodej všech barev, 8x12 za \$19.98, 12x12 za \$69.00, 12x15 za \$85.00. Armstrong LINOLEUM, lepší kvalita.

MACH DŮM LACÍ

3720 West 26th Street 28xcm

CAFE EUROPE

2653 SO. LAWNDALE AVE., CHICAGO, ILL. Tel. 277-2482

ČESKO - AMERICKÁ JÍDLA

Restaurace v které se nejlépe najíte. Uměle chlazené místnosti.

BANKETNÍ MÍSTNOSTI. • BOHATÝ JIDELNÍ LÍSTEK. IMPORTOVANÁ PIVA, VÍNA A LIKÉRY.

Otevřeno od 11:30 do 9:00 hod. večer. Podáváme lunče od 11:30 do 3:00 hodin odpoledne. • Na vaši návštěvu se těší

Frank a Eva Grela, majitelé a kuchařka Annette Curda 13xcm



Dobry obchodni vykon je provadet bankovnictvi tam, kde obdrzite UPLNOU BANKOVNI SLUZBU

- Spořitelni účty
- Drive-in okno
- Půjčky na zvelebení domů
- Šekovní účty
- Markyčové půjčky
- Svěřeníectví
- Automobilové půjčky
- Bezpečnostní skřínky
- Půjčky na domovy



First National Bank of Cicero

6000 W. Cermak Road, Cicero • OL 6-3000
Member of Federal Deposit Insurance Corp. 12xcm

UKLÁDEJTE SPOLEHLIVĚ U GUARANTY

SAVINGS and LOAN ASSOCIATION

3854-56 W. 26th STREET (roh Springfield Ave.)
CHICAGO, ILL. 60623 CRawford 7-5300

OPATRNOSTI NIKDY NEZBÝVÁ!

Platíme 5 1/4% dividend na spořitelni účty

Všecké vklady pojištěny do \$20,000
vládní agenturou:

"FEDERAL SAVINGS AND LOAN
INSURANCE CORPORATION"



PRAGUE SAUSAGES & DELICATESSEN

(JOHN FOLTÝN a VÁCLAV TICHÝ, majitelé)

6012 WEST CERMAK ROAD, BERWYN, ILLINOIS,
TELEFON 484-9798

VYRÁBÍME VÝTEČNÉ SALÁMY A UZENINY. Jsou připravené dle staročeského způsobu. Mrazená jídla. Různé delikatesní pochoutky, též importovaná jídla. Máme speciality, které nenaleznete v celém kontinentu.

MÁME DENNĚ ČERSTVÉ MASO A DRUBEŽ.

15xcm

MÁTE-LI V ÚMYSLU NAVŠTÍVIT
Americké Karlovy Vary - Hot Springs, Arkansas
NEZAPOMENTE, ŽE V

BOHEMIA RESTAURANT

517 PARK AVE., HOT SPRINGS, ARKANSAS

vám svědomitě poslouží

JERRY a VĚRA KOKOŠKA 12xcm

DENNÍ HLASATEL

1545 West 18th Street, Chicago, Illinois 60608

Telefony: CANal 6-3315 a TOWNhall 3-5315

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS.

Published daily Tuesday through Saturday except Sunday, Monday & Holidays by the Denní Hlasatel Prtg. & Publ. Co., 1545 W. 18th Street, Chicago, Illinois 60608. — Subscription prices in U.S.A. by mail: \$28.00 per year; \$17.00 per half-year.

CANADA: Money Order, Express Money Order or Bank Draft: \$30.00 per year; \$18.00 per half-year.

Předplatné poštou v U.S.A.: \$28.00 na rok; \$17.00 na půl roku.

Předplatné do KANADY: Poštovní poukázkou (Money Order), Expressní poukázkou (Express Money Order), neb bankovní poukázkou (Draft): \$30.00 na rok; \$18.00 na půl roku.

PENÍZE DO PSANÍ NEDÁVEJTE!

Denní Hlasatel vychází denně od úterka do soboty.

Nepodepsané příspěvky neuveřejňujeme, anonymní dopisy házíme do koše. Denní Hlasatel je tribunou otevřenou pro všechny čtenáře, bez rozdílu politické či spolkové příslušnosti a náboženského vyznání. Upozorňujeme, že redakce se nemusí vždycky s uveřejněnými články ztotožňovat. — Redakce si vyhrazuje právo zkracovat zaslané články.

AMERICKÉ ZPRÁVY



Atlantic City, N.J. — Novou Miss America se stala pro rok 1975 se stala Shirley Cothran z Fort Worth, Tex. Všichni, kteří jste soutěž na obrazovkách sledovali

GULFPORT, MISS.

— Obyvatelé státu Mississippi, kteří byli vyhnáni ze svých domovů pod hrozbou uraganu Carmen se začínají vracet do svých obydlí.

Varování o uraganu už byla v této oblasti odvolána ale varování před prudkými dešti, které se mohou stát příčinou záplav, zůstávají v platnosti.

AUSTIN, TEX.

— Guverneři, kteří se podílí na konferenci guvernerů jižních států Unie, všeobecně souhlasí s rozhodnutím prezidenta Forda o milosti panu Nixonovi.

Někteří se však obávají, že to může poškodit republikánskéance v podzimních volbách v jižních státech Unie.

Georgijský guvernér Jimmy Carter prohlásil, že guverneři se vyvíjejí jakémukoliv stanovisku k watergatské aféře "jako moru."

Někteří se také liší ve svých názorech co vlastně milost znamená.

Oregonský McCall tvrdí, že pronásledování Richarda Nixona už muselo nějak skončit.

Kalifornský Reagan, který je jako McCall, republikánem označuje milost za správnou věc.

Demokrat Daniel Walker z Illinois se domnívá že akt je urážkou národa byhli podniknut

NEW ORLEANS, LA.

— Uragan Carmen už ztratil značnou část svojí síly a změnil se na tropickou bouři.

Síla jeho větru už je jen 50 mil v hodině.

Nejsou hlášena žádná zranění ani ztráty na životech po celých Spojených státech.

ATLANTA, GA.

— Marcus Chenault, muž který je obviněn z vraždy paní Martin Luther King sen. bude dnes postaven před soud.

V atentátu byl rovněž zabít děkan kostela.

REBOTH, MASS.

— Rabin Baruch Korff oznámil, že bývalý prezident Nixon je mimořádně vděčen za to, že stín Watergate se zdvihl s tváře národa.

Korff, který byl zakladatelem Komitétu pro spravedlivost k prezidentství, oznámil, že byl volán z San Clemente, po oznámení milosti, ale neřekl zda přímo mluvil s panem Nixonem.

DALLAS, TEX.

— Jedna z finalistek předběžných kol soutěže o titul Miss America v Texasu oznámila, že Shirley Cothran dostala veškerou možnou podporu, aby stát Texas měl Miss America.

Činovníci soutěže prý nechali lékařem srovnat lehce křivé zuby sl. Cothran a kompletně přestylisovali její účes.

Jak je vidět s úspěchem.

"Jdete také občas někam s manželkou?"

"Ano, občas si s manželkou jdeme na nervy."

Poslední léto dvou českoslov. presidentů

— Je název filmu, natočeného ve svobodném Československu, který nám byl laskavě zapůjčen z pozůstalosti bývalého předsedy Oblastního výboru Čs. národní rady americké br. Aloise Kopeckého a který bude promítán — po vyznění stručného spolkového pořadu — při schůzi odbočky ČSNRA "Dr. Milada Horáková" ve čtvrtek 12. září 1974 v 7:30 hod. večer ve 4. patře budovy Mid America Federal, 5900 W. Cermak Road, Cicero, Ill. Film bude uveden stručným vzpomínkovým projevem.

Po skončení pořadu bude podáváno pohoštění. Odbočka srdečně zve k účasti nejen všechno své členstvo, ale i členstvo ostatních Odboček ČSNRA a spolupracujících organizací a spolků, jakož i krajskou a exulantskou veřejnost.

Za Odbočku "Dr. Milada Horáková": Dr. Antonín Hřebík, předseda a Ludmila Kosová, tajemnice. *8x3

NEW ORLEANS, LA.

— Představitelé departementu zemědělství odhadují, že činnosti uraganu Carmen přišlo na zmar asi 20 procent veškeré úrody ve státě Louisiána.

Nejvíce postiženou plodinou je cukrová třtina.

V penězích se jedná o škodu 50 milionů dolarů.

BURBANK, CALIF.

— Požár, který vypukl v ranních hodinách způsobil na filmovém studiu společnosti Columbia škodu přibližující se 1 milionu dolarů.



Přivítání hostů v sobotu 21. září 1974, 7:30 več., Moravský dům.

XXXV. Moravský Den

V NEDĚLI 22. ZÁŘÍ 1974.

SOKOL TÁBOR.

16. a Clarence Ave., Berwyn, Ill.

PŘIŠLY Z PRAHY

Krásné, pohodlné a trevantic mušské polobotky, hodnoty \$35.00, pouze za \$11.98. Je to: nová velká zásilka nízké a vysoké papuce a pantofle, vysoké a nízké pracovní boty.

MACH SHOE DEPT.

3220 W. 26th STREET 42xm

NOVÉ! NEJVYŠŠÍ ÚROKOVÉ SAZBY!
u **WESTERN NATIONAL BANK OF CICERO**
5801 West Cermak Rd., Cicero, Illinois, tel. 656-2000

7% CERTIFIKÁT VKLADU
4 ROKY (\$1,000 MINIMUM)

7 1/4% VÝŠÍ SAZBY NA Certifikáty vkladu, minim 100,000
6 1/2% Certifikát vkladu 2 1/2 ROKU A PŘES (\$1,000 MINIMUM)
6% Certifikát vkladu 1 AZ 2 1/2 ROKY (\$1,000 MINIMUM)
6% Bankovní knížku čas. vklad 1 rok (\$500 minimum, přidat každý měsíc minimálně \$100)
5 1/2% Bankovní knížka 90 DNÍ (\$500 MINIMUM — PŘIDAT KTERÝKOLIV QUNUS KÝSKOLIV)
5% Prav. úspory na bankovní knížku Přidat a vyvést — každý měsíc

THE WESTERN NATIONAL BANK

VYPLÁČÍ NEJVYŠŠÍ ÚROK ZÁKONEM POVOLENÝ.

14xm

Tuzex

NEJOBLÍBENĚJŠÍ DÁREK VAŠIM DRAHÝM.
DO ČESKOSLOVENSKA ZA SNÍŽENÉ CENY — ODLETY
2. A 5. ZÁŘÍ.

10 DENNÍ BUSOVÝ ZÁJEZD do Hot Springs, Lake Ozark, Six Flags over Mid-America — **ODJEZD 11. ŘÍJNA.**

VÝPRAVY NA HAWAII NA 8 ANEBD 15 DNÍ.

NA VAŠE POZVÁNÍ ZARÍDÍME NÁVŠTĚVU VAŠICH PŘIBUZNÝCH.

Veškeré informace obdržíte u

WEBER TRAVEL AGENCY

7034 WEST CERMAK ROAD, BERWYN, ILLINOIS 60402

BI 2-1512 o PI 9-1333

12xm



HERMÍNA ONDRUŠOVÁ
založila obchody roku 1936

DRAPERIE — ZÁCLONY —
DEKY — POLŠTÁRE
POLŠTÁRE a různé kvalitní zboží.

Z vašich peřin nebo vlny, vám ušijeme deky a polštáře v naší dílně. Máme sklad hotových dek a polštářů z pravého bavlny, z vlny a dacronu, ve všech velikostech.

ONDRUS & SON

HOUSE OF ONDRUS

6533 W. CERMAK ROAD,
BERWYN, ILLINOIS

3935 W. 26th St., Chicago, Ill.

12xm

SPECIAL

Každý weekend máme něco chutného. — Tyto specials vám ušetří peníze.

CHUTNÉ PEČIVO JAKÉ PEKLA
MAMINKA DOMA. NAJDETE V NAŠÍ PEKÁRNĚ.



OTEVŘENO OD 6:00 HODIN RÁNO DO 9:00 HODIN VEČER — V SOBOTU OD 6:00 HODIN RÁNO DO 6:00 HODIN VEČER MIMO NEDELE.

MINÁŘÍK BAKERY

5832 W. Cermak Road, Cicero, Ill. • Tel. OL 2-2854

20xm

GEORGE KYSELA

VEŠKERÉ OPRAVY COLOR, BLACK & WHITE T.V., STEREO, 8 TRACK CASSETTE TAPE RECORDERS (MAGNETOPHONY)

2819 SO. HARLEN AVE., BERWYN, ILLINOIS • TEL. 788-2580

(vedle South Marine Boats)

CHCETE UŠETŘIT? PŘINESTE VAŠI TELEVISI K NÁM.

62xm

OZNAMUJTE V HLASATELI



Telefonicky z Washingtonu



Do svého sporném, ale bezesporu statečném rozhodnutí, o bezpodmínečném pardonu pro pana Nixona, vrací se prezident Spojených států Gerald Ford

zpět do své kanceláře v Bílém domě. V té době už věděl jak o příznivých tak i nepříznivých reakcích na své rozhodnutí.

Prezident Gerald Ford se zřejmě obával velkého rozpolcení v národě, kdyby Richard Nixon byl postaven před soud a proto udělil bývalému prezidentu bezpodmínečnou milost.

Jeho akce, která následovala po dlouhých hodinách přemýšlení a motlídby a zkoumání vlastního svědomí, se po jeho konečném rozhodnutí, rozpoutala skutečná bouře slov.

Jeden z poradců Bílého domu oznámil, že Ford neměl

před udělením milosti žádného rozhovoru s panem Nixonem.

Avšak řekl, že byl vznesen dotaz na zvláštního watergatského žalobce Jaworského, který Bílý dům ubezpečil, že už se asi neobjeví žádná bomba pokud se Nixona týká.

Republikánský senátor ze státu Ohio Robert Taft nazval Fordův čin velice statečným rozhodnutím a levicová liberální demokratka Bella Abzug jej nazvala nelýchavě pobuřujícím

zneužitím spravedlnosti a nejhorším pokusem zakrýt watergatskou aféru, který se doposud udál.

Kancelář pro služby administrativě bude opatrovat všechny zbývající zvukové záznamy Bílého domu z Nixonovy éry, po tři roky. Po tuto dobu je bude možno soudně obesílat.

V roce 1984, bude-li pan Nixon už mrtev, budou všechny spáleny.

Ale pan Nixon už bude mít od roku 1979 právo kdykoliv požádat o jejich zničení a bude mu muset být vyhověno.

Tiskový mluvčí Bílého domu Jerry Terhorst, dlouholetý přítel prezidenta Forda, se vzdal svého úřadu poněvadž ve svém svědomí nemohl souhlasit s rozhodnutím prezidenta Forda o udělení milosti panu Nixonovi.

Terhorstův úřad bude zatím zastávat jeho zástupce John Hushen.

Důvodem k rozhodnutí pana Forda omilostnit bývalého prezidenta Nixona, bylo jeho přesvědčení, že panu Nixonovi by se v nejbližších letech nemohlo dostat spravedlivého soudu.

První reakce jsou hlášeny jakožto zachovávací stranické hranice.

Většina republikánů prezidentovo rozhodnutí chválí, zatím co demokraté jej odsuzují.

Bývalý prezident Nixon vydal prohlášení v kterém pravi, že jeho nynější pohled na watergatskou aféru je podstatně rozdílný od toho, který měl za svého pobytu v Bílém domě.

Podle jeho slov, nejednal během watergatské aféry správně

Podle právních odborníků, může prezidentova milost příznivě ovlivnit poroty v nastávajících procesech o pokusech zakrýt watergatskou aféru ve prospěch obžalovaných.

Prezident prý neuvažuje o možnosti rozšířit svoji milost na ostatní obžalované.

Designovaný viceprezident Nelson Rockefeller prohlásil, že Fordovo rozhodnutí bylo činem udvahy svědomí a shovívavosti.

Konservativně republikánský senátor John Tower z Texasu se domnívá, že prezidentova milost uzavře knihu o Watergate a umožní národu, aby se plně věnoval důležitějším problémům.

Nestor konservativních republikánů Barry Goldwater z

WARNER'S
CARY - GROVE
FUNERAL HOME
CARY, ILLINOIS
SERVING FOX RIVER GROVE
AND CARY, ILL.

Arizony rovněž podporuje prezidentovo rozhodnutí.

Sen. George McGovern, který od Nixona utrpěl nejtěžší porážku v americké historii Fordovo rozhodnutí kritizuje.

Rovněž další z poražených demokratických kandidátů sen. Edmund Muskie z Maine pochybuje o právní ústavní platnosti prezidentova rozhodnutí.

Domnívá se, že nelze omilostnit někoho, kdo doposud nebyl obviněn.

Vůdce senátních demokratů Mike Mansfield z Montany se rozhodl nekritisovat prezidentovo rozhodnutí, neh právo milosti je mu dáno ústavou a je otázkou jeho vlastního svědomí.

Telegraficky

** Mnichov - NSR

V Mnichově na partajním dnu CSU vystoupil Franz Josef Strauss s velmi ostrou kritikou proti východní politice NSR, Helmuta Schmidta.

** Vídeň - Rakousko

V Rakousku způsobily milionové škody bouře a sněh. Na mnoha místech musely zasáhnout policejní a hasičské sbory.



Betty Ford

První dáma Unie ztrávila weekend v generálně konservativní Alabamě, kde pomáhala v katolické nemocnici obětím uraganu Carmen. Ale ani tam nepřestala obhajovat svůj liberální postoj k přerušení těhotenství, marihuáně a právům žen.

HITZEMAN FUNERAL HOME

4115 W. 26th ST., CHICAGO
LA 1-3508 — 1-3509
9437-45 WEST 31st STREET
BROOKFIELD
ILL 5-2000

Woodlawn

s pocitem hrdosti předvádí jejich nové mausoleum a zahradní krytyby.

**KRÁSNÉ . . . KLIDNÉ . . .
PRO VŠECHNY VĚKY.**

Až přijde doba věčného odpočinku v našem krásném mausoleu naleznete klid.

Venkovní zahradní krypty . . . od \$550.00 výše
Vnitřní mausoleum krypty . . . od \$950.00 výše
Žádoucí loty tak nízko až . . . \$155.00 za hrob

Celý hřbitov je ve všeobecné péči. Žádný poplatek za sekání trávy. — Žádné mimořádné poplatky.

WOODLAWN

CEMETERY
MAUSOLEUM
CREMATORY
COLONIBARIUM
CH

7600 West Cermak Road, Forest Park 60130
442-8500

JOHN T. CHRÁSTKA MEMORIAL CHAPELS

V té nejbolestnější době naleznete útěchy a potěšení v naší odborné a poutivé výpravě pohřbu svých drahých zesnulých. Naše prostorné kaple jsou uznávány všeobecně za nejkrásnější a nejpůsobivější, za ceny nejlevnější. — Uctěte památku drahých zesnulých, světe je naší péči.

6301-05 WEST CERMAK ROAD, BERWYN
OLympic 2-1023 STAnley 8-8246 BishOp 2-2990
POZOR — NOVÝ TELEFON na 3440-42 W. 26th ST.
762-1323-4



Miami Beach, Fla. — Odcházející velitel Americké legie Robert Simon, pokládá velitelskou čapku na hlavu svého následovníka Jamese Wagonellera z Ohio,

kteřý byl jednohlasně zvolen velitelem této veteránské organizace o 2,6 miliónech členů, která měla svoji 56. konvenci.

O jednom velkém koncentráku

(Pokračování ze str. 1)

se hude pracovat, kdy se hude manifestovat, jak chválit Sovětský svaz a vyučovat se nenáviděnému marxismu. Policejní fízlové a straničtí funkcionáři dohlížejí na osud každého občana, rozhodují, kdo bude smět studovat, kým dostane lepší zaměstnání. Člověk si uvědomuje, že je jen číslem ve velkém koncentračním táboře. Komunistická propaganda se sice snaží národu

namluvit, že opatření na hranicích jsou nutná proto, aby do Československa nepronikly nepřátelské živly, ale každý ví, to není celá pravda. Ta zní jinak: Ty ostatní dráty nabitě elektřinou, ta minová pole, ty strážní věže, pohraničníci se samopaly, ty jsou především pro tebe, československý občane. - Kdyby nebylo těchto opatření, tak by se onen velký koncentrační tábor asi vylidnil.

Jan Dočkálek:

VYKRADAČI HROBŮ

Vykrádání hrobek v Horním Egyptě je patrně jedním z nejstarších řemesel na světě. Zrodilo se před více než čtyřmi tisíci lety a kvete až dodnes. Rok co rok prohledávaly generace Arabů opuštěná údolí a útesy, pátraly, sondovaly a prováděly tajné vykopávky v naději, že předejdou archeology v bohatém nálezů.

Dávnověcí faraoni zvolili úzká údolí v Thébách za pohřebiště pro obecnou nedostupnost těchto míst a osamělost. Údolí Nilu je tu nejdrsnější. Mohutné, úzké pískovcové útesy strmí do pouště a slunce nemilosrdně praží na místa, kde není stínu.

Téměř pod každou pídi písku leží zakopáno něco z civilizace starého Egypta. Někdy jsou to hotové poklady, jindy pár střepů z nádob, kusy mumii, korálky a různé ozdoby. Výskyt skutečně cenných věcí a drahokamů je však natolik častý, že dovede udržet slídily při práci.

Není pravděpodobné, že by se ještě někomu podařilo učinit někdy takový objev, jaký se poštěstil Abdelovi Rasul Ahmedovi v roce 1871. Jednoho jitra toho roku slézal sám útesy poblíž velkého chrámu Deir el Bahari, když narazil na šachtu, vedoucí hluboko do země. Nikdy před tím ji nepozoroval a cosi silnějšího než zvědavost ho nutilo k tomu, aby ji ihned prozkoumal.

Se zapálenou pochodní spouštěl se do šachty do hloubky asi třicet stop. Tam narazil na chodbu, směřující vodorovně téměř sto yardů do útesu. Chodba tato byla tak nízká, že se musel plazit po loktech a kolenou; ale Abdel se nedal odradit a po několika minutách nepohodlného plazení se, otevřela se před ním prostorná síň, vytesaná přímo ve skále. Když jeho pochodně vrhla svou zář na zdi, zatajil dech. Srdce se s obrazem, o němž se ani jemu, potomka starého roku vykradačů hrobů nik-

dy nesnilo.

Síň, v níž stál, byla doslova napěchována zlatou posmrtnou výbavou předmětů největších egyptských faraonů. Drahokamy se třpytily na každém předmětu a výzdoba velkého sarkofágu předstihovala vše, co bylo kdy nalezeno archeology. Abdel nevědomky narazil na úkryt, který vykradači hrobů hledali už přes 3000 let. V době XXI. dynastie - kolem roku 1000 před Kristem - zvedl se v Egyptě velký odpor proti loupeživým výpravám, podnikaným zkušenými vykradači hrobů a pohřebišť faraonů. Kněží Slunce, otrěseni způsobem, jakým kdekterý královský hrob byl zpustošen, shromáždili většinu mrtvých faraonů a jejich příbuzné a ukryli je spolu s veškerou posmrtnou výbavou v nedokončené hrobce, jež byla svého času určena pro Amenthotepa I.

Mnozí z mrtvých faraonů tehdy přenesených, byli již před tím stěhováni, když jedno pohřebiště za druhým bylo objevovalo zloději. Ale zde, ve staré hrobce, v útesech Deir el Bahari, mělo se jim dostati nejdelšího odpočinku, jakého kdy jejich pozůstatky poznaly.

Když poslední záblesk jeho dohasínající pochodně ozářil toto bohatství, uvědomil si Abdel, že přišel na největší nález všech věků. Pak světlo uhaslo a zůstávalo ho ve tmě s velikými netopýry, kteří poletovali kolem něho v hlubokém tichu dávno zapomenuté obrovské hrobky krále. Chvatně si razil cestu k dennímu světlu. Nebyl zcela prostoduchý a uvědo-

mil si, že má-li ze svého nálezu mít nějaký prospěch, musí jednat s největší opatrností. Také si uvědomil, že si nemůže ponechat tajemství jen pro sebe, protože by sám nebyl s to, dopřít na povrch tak mnohý z krásných předmětů, jež spatřil za svého krátkého pobytu v pokladnici hrobu. Proto jakmile se dostal domů, zavázal naprostým mlčením svého syna a dva své bratry a pak jim vyprávěl o skvělém nálezů.

Noc co noc navštěvovali ti čtyři lidé jeskyni. Na rozdíl od jiných vykradačů hrobů nezacházeli s mumiemi s neúctou. Bylo tu tolik bohatství a tolik malých hodnotných předmětů, rozsetých kolem, že nebyli ani nuceni přistoupit k zdoluhavému rozvíňování obalů mumii, aby se dostali ke klenotům, o nichž dobře věděli, že zdobí zvalá hrdla a seshlá zápěstí. Dbali se zvláštní pozorností aby jejich návštěvy hrobky nezbudily zvědavost nebo podezření sousedů.

Umístování menších předmětů jim nečinilo žádných obtíží. Trh na tyto věci byl odjakživa v Thébách a ani dnes ještě nikdo neklade otázky, jež by vedly k "vy-sušení" výnosných pramenů. Vykradači hrobů se zbavovali nálezů tak pomalu, že si kupci nikdy neuvědomili, jak se takovým způsobem rozutikává do světa nesmírný národní poklad.

Jak rostlo jejich bohatství, stávalo se Abdelovi a jeho bratrům nesmírně obtížným žítí tak, aby svým žárlivým sousedům neprozradili svůj skrytý poklad. Obývali nadále svoji chatrč s dosavadní skromností.

Leč tento stav věcí se nemohl udržet do nekonečna, zvláště ne v Egyptě. Předměty, které rodina Abdelova prodávala, začaly brzy vzbuzovat zájem v Evropě, kde jejich noví majitelé je hrdě stavěli na obdiv museím a sběratelům. Mnohý z těchto předmětů patřil faraonům nebo královnám, jejichž hrobky nebyly dosud objeveny. Proto netrvalo dlouho a úřady si uvědomily, že byl učiněn nález neobyčejné ceny.

Podezření padlo nakonec na Abdela a jeho rodinu. Ale podezření není ještě důkazem. Ačkoliv byla provedena opětovná zatčení, nedošlo k doznání a tudíž ani ke kýženému závě-



Twin Falls, Idaho -- Tak se mu to nepovedlo! Jeho motocykl opatřený padákem nepřeletěl Snake River Canyon. A právě tento padák se stal příčinou selhání pokusu. Otevřel se totiž předčasně a tím zbrzdil let stroje

na kaňonem a stal se příčinou jeho pádu na hladinu řeky, z jehož výlovu vám přinášíme náš záběr. Evel Knievel vyvázl z nehody nezanícen, jen otrěsen a tak se můžeme těšit na jeho další krkolomné pokusy.

ru. Co však se nepodařilo dosíci úředními způsoby a prostředky, dokázala prastará slabost Arabů, vzájemná svárlihost, která vedla nakonec k Abdelově usvědčení a zkáze. Jeden z jeho bratrů, nespokojen svým podílem na kořisti, šel k úřadům a prozradil vše. Výsledkem pak bylo, že roku 1881 - deset let po té, co Abdel začal těžit z nálezů - dověděl se celý svět oficiálně o největším výskytu královských mumii a pokladů, jež spolu s mumiemi byly nalezeny.

Došlo se k závěru, že ponechání mumii tam, kde se právě nalézají, jakkoliv mravně žádoucí, bylo by ve skutečnosti vyvoláváním nesnází. Pokus ponechat faraona v hrobce, když byla před tím otevřena archeology, byl již dříve učiněn a ukázalo se být hrozným a nákladným omylem. Hlídači hrobů a železné mříže nejsou skutečnými překážkami pro vykradače hrobů právě tak, jak zde nic neznamenalo kouzlo a tajný vchod už před 4000 lety.

Proto s pomocí několika set Arabů byly ohromné sarkofágy a rakve, obsahující královské mumie, vyneseny z hrobu, který jim skýtal tak dlouhý útulek. Uprostřed projevů a nadšení, při němž místní Arabové lemovali na míle dlouhou cestu po břehu řeky Ni-

lu, střílejíce z pušek na poslední pozdrav mrtvým faraonům, královská pohřební družina byla dopravena po Nilu do hlavního města Egypta, Káhiry.

Je dobře, že Abdel a jeho druhové nepoškodili vážně žádnou mumii, neboť jinak by naše znalosti egyptských králů byly ještě žalostnější nežli jsou dosud. Jak se ukázalo, nebylo u většiny mumii možno zjistit totožnost, nehledě ku zjištění podle skvostů a nákladného balsamování, že šlo o vynikající a vysoko postavené osobnosti. Nelze sváděti celou vinu na sbor kněží Slunce.

- Pokračování -

"Proč si, Emilko, přibaluješ na dovolenou k moři černé šaty?"
"Víš, on Hrynek neumí plavat."

LETO JE TADY MARINA TAKY NEJLEPŠÍ PERMANENTS

Gu.4-1118

MARINA'S
BEAUTY SALON
Home of the finest
permanent waving
Visit Marina's new
Salon -

6234 Cermak Rd., Berwyn, Ill.

12201



BRIGETT'S RESTAURANT

226 WEST HARRISON STREET,
OAK PARK, ILLINOIS

JE JIŽ OTEVŘEN.

HODINY: 11:00 HOD. DOPOL. DO 8:00 HOD. VEČER
ZAVŘENO V NEDĚLI.

DENNĚ ČERSTVÁ ČESKÁ A MAĎARSKÁ JÍDLA.

Německé Steria \$550.00

Barbecue Panovone T.V. \$475.00; Jednobarvové \$59.00; Brothers Tape Recorder \$250.00; Refrigerators od \$100 do \$400.00. Lepší nabýtk. CREDIT.

MACH FURNITURE CO.

3720 WEST 26th St. - Glensm

ZOFIE URBANOVSKÁ:

PRINCEZNA

Z polštiny přeložil JAROSLAV ROZVODA

Ale člověk nesnese více než seč jest. Zatím co ústa Helenčina takto mluvila, plynul jí proud slzí z očí. Nová zkušenost, jakou jí dnes obdařil život, vřila jí do srdce palčivý jed hořkosti. Veškerá muka, jaká dosud vytrpěla, vše co zakusila, nemohlo se rovnati s tím, co cítila v této chvíli, neboť byl to pocit vytrpěné křivdy a nespravedlivosti.

Hořce zaplakala.

V jejím srdci vzbuzena byla láska k lidstvu, a nyní právě se přesvědčila, že ne všichni jsou hodni té lásky, že spíše si zaslouží pohrdání. Nebyla ještě tak dospělá, aby se dovedla povznést do té výše, ve které člověk, bedlivě žijící

— Počkejte, slečno, zvolal — nemám nyní sice peněz, ale za několik měsíců vyplatí mi sestra jistý obnos a pak...

— Vím o tom, ale to již mého otce nezachrání. Nemohu čekat několik měsíců, za týden bude již pozdě. Poručím se vám! Marně jsem po dvakráte u vašeho srdce zaklepala. Není ho ve vašich prsou, není!

Teckí po odchodu Helenčině chodil dlouhou dobu zamyšlen po pokoji a kousal si vous. To děvče vrhlo mu v tvář těžkou urážku — a přec byl nucen se jí obdivovati. Co se nastarala, jak se namáhala, aby zachránila otce, a vše marně! Jak vroucně mluvila, jak jej prosila! Nemohl zapomenout toho výrazu bohu, s jakým na něho pohlédla, když jí ukázal potvrzenku. Oči její byly plné slzí. Její mládí, šlechtnost i energie jej dojímalý. On měl dcery...

Když usedl ke stolu, nedotekl se ani ústřic, ani ulovených jeřábku a sluk, jež tak rád jídal, jen pil šampaňské, pil pohár za pohárem, jako by chtěl pitím zabnat výčitky svědomí. Nejednomu již způsobil svou neslušností a nesvědomitostí velké trampoty — ale nikomu se nepodařilo jej tak dojmouti, jako té dívce. Martin může být hrdým na takovou dceru!

Helenka měla dost sil, dokud mluvila s Teckým; ale když se za ní zavřely dveře, za nimiž zůstaly její naděje, síly tak jí poklesly, že se musela v průjezdě posadit, neboť nohy se jí třáslly, chvěla se na celém těle.

pozorující a znající nedokonalost lidské povahy, nehledá veškerou vinu toliko na vinném, ale i v podmínkách, v jakých žije, v jeho výchování a prostředí; do té výše, s které člověk hledící stává se přísným soudcem sama sebe, ale blaboholným pro jiné a opakuje rád slova císaře Marka Aurelia: vše pochopiti znamená vše odpustiti.

Na náměstí, na kterém stál hotel, byl parčík vysázený stromovím a v jeho stínu stálo několik laviček. Helenka se tu posadila a odpočívala tak dlouho, až jí slzy z očí přestaly kanouti — a když se jí ulehčilo, setřásla s velikým úsilím a napjetím celé vule se sebe čím dál více se jí zmocňující pokleslost a pokoušela se soustřediti myšlenky, aby se mohla k něčemu rozhodnouti.

K dražbě dojiti musilo. Nebylo již možno, aby byla odložena nebo zrušena, s tím bylo nutno se smířiti; nyní šlo o to, aby se usedlost nedostala tomu Němci. Ale z prodeje movitostí

jejích rodičů nenabude se více než tisíc rublů — a Ofmann má dostati dva tisíce! Vráť-li Donský, co jest dlužen, bude se ještě pět set nedostávat. Pro tak malý obnos měl by se Němec stát pánem otcova domu! Ale i groš jest velkým obnosem, když ho člověk potřebuje a nemá, což teprve pět set rublů!...

Začala přemýšleti, zda by nebylo možno odněkud dostati ty peníze — až jí prolétla hlavou myšlenka na strýce Bartoloměje.

— A kdybych k němu jela! — řekla si — on jest dobrý, má mne rád...

Jiskřička naděje dodala jí sil a se silami přišla chuť k jídlu. Snědla housky a pečlivky, jež jí hokynářka do ruky strčila, spočítala ještě jednou, mnoholi má peněz. Stačilo jí na cestu k strýci, a odtamtud věděla, že ji domů dají dovézt.

XXVIII.

Strýc ji přivítal s otevřenou náručí.

— Jak se máš broučku, — volal, objímaje ji s nestrojenou srdečností — jak se máš? A to jsi nás překvapila. Myslíme, že jsi ve Varšavě, a ty jsi již tu. Stýskalo se ti po rodičích, vid? Co u vás nového? Špatně, inu, inu...

— Ba, strýčku, špatně, velmi špatně — za několik dní mají nám v dražbě prodat dům — odpovíděla smutně Helenka.

— K čertu! Vidíš, co otec nadrobil. A říkal jsem mu: Martínku, nedělej hlouposti; nač máš k vůli jiným se namáhat, až tobě bude zle, nikdo se k vůli tobě namáhat nebude. A nepůjčuj peníze, víš, že člověk půjčí příteli a udělá si z něho nepřítele.

— Již se stalo, milý strýčku. Mluvme raději o tom, zda by nebylo možno otce zachránit. Přijela jsem k tobě na radu.

A vypravovala mu vše, co učinila za poslední tři dny, vylíčila mu své veškeré úsilí a marné dotírání na Teckého.

Pan Bartoloměj roztáhl ruce.

— Co já ti mohu poradit, broučku, co já ti mohu, pověz, poradit. Tak se to spletlo, že čert ví, kde hledat východ!

— Vím, že dražbě již neujdeme, — pravila na to Helenka — ale dražebním prodejem našich movitostí nenabudeme více než asi tisíc rublů; a jelikož k zaplacení dluhu jest zapotřebí dvou tisíc, sebere Ofmann přece dům. On již navrhoval otcí, že by vzal si dům za ten dluh a doplatil mu ještě čtyři tisíce rublů na hotovost, ale tatínek nechce svůj majetek dáti Němci a má pravdu. Potřebujeme tisíc rublů: pět set má tatínek u Donského a dnes je asi obdržel, ale jest ještě zapotřebí druhých pět set.

— Hm, to znamená, abych vám já dal těch pět set rublů?

— Nikoliv, strýčku, — zvolala živě Helenka — nejedná se o žádné darování; ale nemůžeme-li dům již my podržeti, ať jej aspoň Ofmann nedostane. Kup jej, strýče! Takový pěkný velký kus pozemku... skoro celé město.

— Ale jdi, a co já bych, prosím tě, dělal s vaším domem? Mám dost starostí se svým hospodářstvím a obecním soudem, víš snad, že jsem byl zvolen obecním soudcem? — Máš rukou.

— Ale nač ti to povídat? Ženy takovým věcem nerozumějí.

(Pokračování)

CIVIC

SAVINGS & LOAN ASS'N.

3522 W. 26th STREET,
CHICAGO, ILL.

Tel. LAWndale 1-6200

Vaše úspory pojištěny
do \$20,000ROBERT I. VANĚK,
president

12000

Nejlépe si pochutnáte

V ČESKO-AMERICKÉ
RESTAURACITHE DUMPLING
HOUSEOtevřeno každý den
od 11:00 hod. dopoledne
do 1:30 hod. večerní.
V sobotu zavíráme.Denně čerstvá
jídla.Srdečně vás zveme
Marie Čihulová4109 SO. HARLEM AVE.,
STICKNEY, ILL.
Tel. GUnderson 4-9633

14000

PRO INFEKCE ZKUSTE
Kabaťovu Černou MastMast, která táhne a hojí... Na
vředy, vyrážky, řezné rány, po-
hmožděliny a jiné kožní infekce.Prodává se ve všech vedoucích
lékárnách anebo uRIEDL PRESCRIPTION
PHARMACY3156 W. 26th St., Chicago, Ill. 60623
Telefon Bishop 7-7550

BERWYN

NATIONAL BANK

JEDINÁ ČESKÁ BANKA

7112 W. CERMAK ROAD
BERWYN

Telefon ST 8-4700

Pondělí, úterý, čtvrtek 9 ráno do
3 odpo. Ve středu zavřeno. Pátek 9
ráno do 8 večer. Sobota 9 ráno do 1
odpoledne. 15000PAUL'S
BODY SHOP5214 WEST CERMAK ROAD.
CICERO, ILLINOIS 60650

Volejte 656-4477

Talte se na p. SVAČINU 12000

HAŠEK RITE-WAY
ROOFING CO.

STŘECHARSTÍ KONTRAKTORI

2639 So. Kedzie Avenue

Dělníci pojištěni.

Telefon Bishop 7-1212

17000

Pro nejlepší výsledky
dejte oznámku
do Denního Hlasatele

KRAJEC KNEDLÍKŮ Z ČSR



nerezavíci, lehký a velmi praktický. \$5.75, poštou \$7.00.

PANENKY V ČESKOSLOVENSKÝCH KROJÍCH

17 in. \$25.00, poštou \$27.00
11 in. \$ 8.50, poštou \$ 9.50
9 in. \$ 6.50, poštou \$ 7.50
7 1/2 in. \$4.50, poštou \$5.50

ŠOHAJ:

7 1/2 in. \$4.50, poštou \$5.50

PÁR:

4 in. \$4.25, poštou \$ 5.50
7 1/2 in. \$9.00, poštou \$10.25

SUSENÉ HŘÍBKŮ

průvodič kvality — světlé barvy

1 libra \$19.50 — poštou \$20.75
1/2 lb. \$10.00 — poštou \$11.15
1/4 lb. \$ 5.25 — poštou \$ 6.25

TUZEX

Potravinové balíčky bez cca nebo dárkové poukazy do Československa — vyřizujeme nejrychlejší cestou — spolehlivě a zaručeně. Seznam zdarma.

Nová zásoba imp. KMÍNU, 1 lb. \$1.75, poštou \$2.65.
Imp. MAK — 1 lb. 80c, pošt. \$1.70,
3 lb. \$2.40, poštou \$3.90.
Trhané KRUPKY, 1 lb. 55c, pošt. \$1.45,
3 lb. \$1.65, poštou \$3.15.
POHANKA, 1 lb. 70c, pošt. \$1.60,
3 lb. \$2.10, poštou \$3.60.

Hrací karty:
TAROKY, s římskými číslicemi, \$2.25, poštou \$2.75. — S arabskými číslicemi, \$2.50, poštou \$3.00.
MARIÁŠKY, \$1.45, poštou \$1.85.
VYKLÁDACÍ karty, \$1.25, p. \$1.65

NOVÉ KNIHY:

Anekdoty s reklamou, \$1.65, pošt. \$1.90.
Psycho-anekdoty, \$1.55, pošt. \$1.90.
Hasek Jaros.: The Good Soldier Švejk (anglicky), \$10.00, p. \$10.50.
Jirásek A.: U nás (4 knihy ilustrace A. Kašpara), v nádherné úpravě, \$21.00, poštou \$22.25.
Těsnohlídek R.: Liška Bystrouška, \$2.75, poštou \$3.10.
Velké množství knih, též obrázková díla. — Seznam knih zdarma na požádání.
Mapa Československa 75c, p. \$1.00.
Auto-mapa Prahy, 85c, pošt. \$1.00.
Orientální plán Prahy, 75c, p. 90c.
Československo-soubor map (2 velké, 3 malé plus abecední rejstřík), \$4.75, poštou \$5.15

SLOVNÍKY A UČEBNICE:

Poldauf: Anglicko-český a česko-anglický slovník, \$9.00, pošt. \$9.50.
Duha - Krámský: Anglicko-český slovník, \$6.75, poštou \$7.25.
Poldauf: Česko-anglický slovník, \$8.00, poštou \$8.50.
Anglicko-slovenský a slovensko-anglický věcný slovník, \$4.90, poštou \$5.35.
Slovensko-anglický slovník \$5.45, poštou \$5.85.
Anglicko-slovenský slovník, \$8.75, poštou \$9.25.
Německo-český a česko-německý slovník, \$5.00, poštou \$5.40.
Say it in Czech (English-Czech Phrase Book), \$2.45, poštou \$2.80.
Angličtina pro samouky, \$3.95 — poštou \$4.35.
Učebnice angličtiny pro samouky, \$4.50, poštou \$5.00.

REKORDY — české a slovenské ve velkém výběru, žádejte seznam. Zákazník ve státu Illinois upouzdruje, aby na každý \$1.00 zaplatil o 5c více na státní daň.

F. PANGNER

6514 WEST CERMAK ROAD, BERWYN, ILLINOIS 60402



BEZPEČNOST
POHOTOVOST
VÝDĚLKY

CITIZEN

SAVINGS & LOAN ASSOCIATION
2917-19 W. 26th ST.
CHICAGO, ILL. 60623
RD. 2-1264
GEO. G. BASTA, PRESIDENT

NEJLEPŠE SE NAJÍTE V ČESKÉ RESTAURACI BOHEMIAN RESTAURANT COLONY HOUSE

Otevřeno každý den od 11:00
hod. dopol. do 8:00 hod. večer.
V SOBOTU ZAVŘENO!

V neděli otevřeno od 11:00 hod.
dopol. do 8:30 hod. večer.
9163-65 W. CERMAK RD.
NORTH RIVERSIDE
Telefon 447-7524

TUZEX vždy vítaný

Nejvhodnější dárek pro
Vaše příbuzné a známé
v Československu je
TUZEX, dárkový poukaz
anebo balíček.

Rychle a spolehlivě je
zařídí

HEGER Travel Bureau,
Inc.

6118 West Cermak Road,
Cicero, Illinois 60650
BI 2-3590 TO 3-4774

ISKA PAINT - WALLPAPER

6113 W. CERMAK ROAD,
CICERO, ILLINOIS
656-2583 - 863-2453

KUBA - Klenotník

4052 ZAP. 26. ULICE
1 blok západně od Pulaski Rd
Telefon: LAwndale 1-7275

LEPŠÍ NÁBYTEK

Máme kvalitní nábytek, zařízení
pro celý příbytek. Hotové nebo
na splátky. Zdarma dodáme.

MACH FURNITURE

2720 W. 26th STREET 273pxm

Napsala pí. WOODOVÁ:

LADY ISABELA

(EAST LYNNE)

Z angličtiny volně přeložil JOS. ČERMÁK

"Ano, to mám v úmyslu," odpověděl soudce, dopiv své víno, "ale zdá se, že slečna Barbora má tu nepěknou vlastnost, že hrozně ráda slyší svůj vlastní hlas."

Po těch slovech se vzdálil a Barbora si oddechla, když hrdě vztýčenou jeho postavu viděla vzdalující se zahradní stezkou.

"Barboro, ujala se po chvíli slova paní Hare-ová, "myslim stále na ubohou Joyce a věř mi, jest mi ji velice líto. Nyní mne napadlo, zda-li by nebylo povinností naši ji navštívit a po jejím zdraví se pozeptati. Od té doby, co jsem poněkud navykla pohybu ve volném vzduchu, cítím se býti mnohem silnější — a dnes jsme posud nebyly venku. Ubahá Joyce! Co myslíš, Barboro, kdy by bylo nejlépe tam jít?"

"Mám za to, že nejlépe bude tam jít o sedmé — v době té bude již po dinneru."

Barbora připravila matce před odchodem ještě oblíbený čaj, načež společně zavěšeny ruky v ruce, vydaly se na cestu k sídlu Carlyle-ových. Když byly dospěly již parku, jimž byl vkusný příbytek obklopen, naklonila se paní Hare-ová ku své dceři a pravila sotva slyšitelným hlasem:

"Přečenovala jsem své síly, Barboro."

"Opři se o mne, mama, a až dospějem tam té lávky ve stínu stromů, budeš si moci odpocínouti, dříve nežli vstoupíme do domu. Jest přílišné vedro a to snad tě tak vysílilo."

S těmi slovy dospěly obě ženy lávky, na kterou paní Hare-ová téměř bez vlády klesla, ale v příštím okamžiku byly obklopeny již domácími lidmi, kteří po dinneru si vyšli parkem na procházku a bavili se prohlížením v plném květu se nalézajících růžových keřů. Lady Isabela rychle přichvátala k paní Hare-ové, pro niž jevila vždy hluboký soucit.

"Jsem já to zvláštní osoba, není-li pravda?" nutila se paní Hare-ová k veselosti. "Jdu navštívit nemocnou a sama nemám dosti sil, abych nemusila cestou odpocínati. Chtěla jsem navštívit Joyce."

"Musíte u nás zůstat celý večer, když již jste zde," zvolala lady Isabela vesele. "Krátký odpočinek a malé občerstvení vám opět sílu navrátí."

"Co pak jest toto za novou společnost?" mluvil k sobě kapitán Levison, který stál opodál. "To jest opravdu čertovsky hezké děvče — buď si ona kdokoli, musím se hledět s ní seznámiti—"

S těmi slovy přistoupil blíže, načež Carlyle provedl krátké obřady seznamovací:

"Kapitán Levison — paní Hare-ová — slečna Hare-ová."

Vyměněno bylo několik obvyklých frází, načež Levison opět se vzdálil a jal se opodál dováděti s Williamem Carlylem.

(Pokračování)

DENNÍ HLASATEL, 11.
10. ZÁŘÍ 1974

1974 ZÁJEZDY DO ČESKOSLOVENSKA

k úplné vaší
spokojenosti vyřídíme.

LETECKÉ VÝPRAVY přes
letní sezonu každé 2 týdny.

Hegrov výpravy na HAWAII
každý měsíc, jednatlivě
kdykoliv.

VAŠE CESTOVÁNÍ
KAMKOLIV — KDEKOLIV.

Další informace u

HEGER Travel Bureau
Inc.

6118 WEST CERMAK ROAD
CICERO, ILLINOIS 60650
TO 3-4774 BI 2-3590

SECOND FEDERAL SAVINGS

Cor. 26th Street
& Pulaski Road
CHICAGO, ILL. 60623

Restaurant Czechoslovak

JOSEPH TOMA, majitel

ČESKO-AMERICKÁ JÍDLA

Pravá česká svíčková
Bramborové knedlíky denně
Dršťková ve čtvrtek

Ovocné knedlíky v pátek
JÍDLA MOŽNO VZÍT DOMŮ

Od úterý do neděle otevřeno od 12:00
hodin v poledne do 10:00 hodin večer.
V PONDĚLÍ ZAVŘENO.

6012 WEST 26th STREET
656-9781

CHRAŇTE SVOJE ZDRAVÍ

Pijte Kauckého Bylinné čaj. První
čaj proti kašli a rýmě, cena \$1.25, pošt.
\$1.50. — Formulita 219 pro žaludeční
a žlučové choroby, cena \$2.75, pošt.
\$3.00. — Bylinný čaj proti zácpě
\$1.50, poštou \$1.75.

KAUCKÝ'S PHARMACY
6349 W. 26th St. Berwyn, Ill. 60402

GRANÁTY — KRISTÁL Z ČESKOSLOVENSKA.

Velký výběr jemného porcelánu pro
8 nebo 12 osob z Havarska, Polska a
Anglie.

MACH IMPORTERS

3720 W. 26th STREET 183pxm

OPTOMETRISTÉ

Dr. CLEMENT G. RYBÁČEK

REGISTROVANÝ OPTOMETRISTA

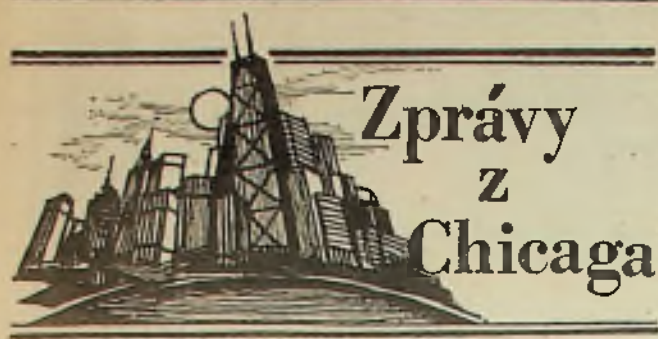
E. J. KORVETTE BLDG.

Harlem a Cermak Road,

NORTH RIVERSIDE, ILLINOIS

Telefon 442-7700, Ext. 319

Pondělí, úterý a čtvrtek 12 v poledne do
9 večer. Soboty a neděle 12 v poledne do
1 odpol. v pátek 12 v poledne do 5 večer.
Byl pro jednotné vidění dobotavců
léhem jedné hodiny.



Zprávy z Chicaga

Klub čtenářek D.Hlasatele

Klub čtenářek a dopisovatelek Denního Hlasatele vám oznamuje:

Že ve čtvrtek, dne 5. září se konal výroční zájezd našeho klubu do Českého Domova. Tento zájezd se všestranně vydařil. Především byl opravdu překrásný den a potom dostavilo se k zájezdu mnoho našich členek, ale i návštěvnic. Tyto jednak přijely s přítelkyní Klinderovou autobusem, ale i mnoho jich přijelo osobními auty a veřejnou dopravou. A tak je naší povinností všem přítomným poděkovat za jejich hojnou účast.

Bylo také dovezeno velmi mnoho pěkných dárků do tomboly a výborné domácí pečivo. Naše milá přítelkyně a mocnáška, paní Hermína Ondrušová, která dosud nikdy nezapomněla, darovala opravdu krásnou pokrývku. Za tuto ji děkujeme a těšíme se, že se s ní shledáme v říjnu na naší schůzi.

Jménem klubu pak děkujeme firmě Fingerhut Bakery za výborné pečivo, které nám bylo darováno a které přinesla paní

Knapěk. I této patří náš dík. Nezapomínáme ani na firmy Minařik Bakery a Štětina Bakery, které dodaly množství výborného pečiva.

Naše milá předsedkyně se svými pomocnicemi připravila výborný oběd a ještě během odpoledne dostali hosté kávu a pečivo.

Před obědem se dostavil ředitel Českého Domova, pan Brandler, aby osobně přivítal přítomné, a aby poděkoval za dar \$150.00, který klub pravidelně každým rokem Domovu věnuje. Naše přítelkyně Klinderová pak oznámila, že dostala dopis od bývalého ředitele Domova, pana Hlubučka, kde tento zdravil všechny členky klubu a na ně vzpomínal. Členky klubu panu Hlubučkovi děkují za vzpomínku a pozdravy a přejí tomuto co nejušťavnější mnoho zdraví.

Zábava byla opravdu pěkná a jak návštěvnic, tak i obyvatel Domova se příjemně pobavili při zpěvu a hudbě. Veselou muziku obstarali tak jako vždy pan Koreš a pan Malec. Na zážitky tohoto dne se nezapomíná! Nakonec se vždy všichni upřímně radujeme se setkání se všemi obyvateli Českého Domova.

kterí si zachovávají svoji svěžest, životní energii, zájem a veselost.

A nyní vám musíme připomenout náš výlet, který se bude konat, jak již jistě všechny víte

17. září 1974

a pojedeme se na ŠUMAVU. Vyjedeme v 9:00 hodin ráno z Austin Blvd. a Čermákovy třídy. Prosíme účastnice výletu, aby se laskavě dostavily včas!

A už je tu náš druhý výlet, který oznamujeme a připomínáme a ten se bude konat dne

27. září 1974

a pojedeme do GREAT LAKE. Vyjedeme zase v 9:00 hodin ráno a opětně z Austin Blvd. a Čermákovy třídy. Na tento výlet má naše milá přítelkyně Klinderová ještě několik volných míst a tak kdo má o tento výlet zájem, prosíme přihlaste se včas! Zavolejte ihned přítelkyni Klinderovou, adresa 3146 Maple Ave. Brookfield, číslo telefonu: HU-5-1229.

Při našem setkání na výletě nám daroval pan Buják částku \$5.00, k uctění památky zemřelé manželky a naší bývalé členky. Naše přítelkyně Dezortová darovala částku \$5.00, k uctění památky své snachy. Naše přítelkyně Čmolíková, která se z důvodu nemoci nemohla zúčastnit, darovala klubu \$3.00. Všem za dary velmi pěkně děkujeme.

Vážené a milé přítelkyně, prosíme, abyste nezapomněly, že naše první schůze po prázdninách se bude konat dne

3. října 1974

a nepochybujeme, že se všechny této schůze zúčastníte.

Těšíme se s vámi se všemi na shledanou - Anna Rubinová,

předsedkyně a Anna Vlasáková, dopisovatelka.

V Českém Domově se radovali

Ve čtvrtek 5. září t.r. pořádali klub čtenářek a dopisovatelek Denního Hlasatele pro členky a jejich přátele výroční zájezd - Pícnice - do stinné a krásné zahrady Českého Domova v Chicagu.

Ať jsme měli skoro celý týden nepřetržitě počasí, ve čtvrtek celý den se na nás sluníčko usmívalo. Ani vítr nebyl studený severák. Všichni návštěvníci a i my - páni domácí, jsme byli veseli.

Přesně v 10:30 dopoledne přivezl veliký autobus přes 50 návštěvníků. Mnoho dalších přijelo vlastními auty.

Když si všichni pohodlně sedli za stoly, začal dovedný harmonikář Milouš Korecký velev hráti naše hezké české písničky. Mnozí se s ním pustili do zpěvu, pěkně si zapívali, nevyjímaje "malého čá", který přitom šimral jeho staré cikánské housličky. Naš pan správce Z. P. Brandler, přivítal návštěvníky hezkou češtinou - pěkně vás k nám, milé dámy, vítám a přeji hezkou zábavu. Předsedkyně klubu D. H., obětavá paní A. Rubinová, mu poděkovala a předala mu dar od klubu - 150 dolarů pro C. D.

Přišlo se Maleců mnoho upřímných přátel přeprali na zdravíčko i mnoho dárků jsme obdrželi, za které pěkně děkujeme. Paní A. Rubinová darovala do kuchyně velkou houbku.

Váš Václav Malec, Bohemian Home

Pozor - piknik!

Rodičovsko-učitelský klub školy T.G.Masaryk...

Vážení přátelé, dovoluji si vás ještě jednou upozornit, že náš obvyklý a oblíbený piknik se bude konat již tuto sobotu, dne

14. září 1974

ve Forest Preserve, zahrada číslo 2, na 29. ulici a Des Vignes Ave.

Doufáme, že se dostavíte v hojném počtu, za což vám předem děkují. Naše členky žádám, aby laskavě donesly slíbené pečlivě vybrané občerstvení. Na shledanou s vámi se upřímně těším, vaše - tajemnice.

Z české školy T.G.Masaryk

Ze Sdružení českých svobodomyšlných škol se oznamuje:

Jelikož prázdniny máme již za sebou, oznamujeme zástupcům všech zúčastněných těles, aby se dostavili do schůze, která se bude konat dne

14. září 1974

ve 3:00 hodin odpoledne ve škole T.G.Masaryk v čísle 5701 West

22nd Place, Cicero.

Na pořadu budou důležitá jednání a bude podána zpráva o zápisu dětí na školní rok 1974-75.

- Za Sdružení českých svobodomyšlných škol Václav J. Baštář, tajemník a Jan Konvalinka, předseda.

Klub Moravská Blatnice oznam.

Bratři a sestry...

po dvouměsíční prázdninách se zase vracíme k naší spolkové činnosti a tak vás zveme na naši první schůzi po prázdninách, která se bude konat ve středu, dne

11. září 1974

ve 8:00 hodin večer v Moravském Domě. Na schůzi se bude jednat jednak o Moravském Dnu, ale současně i o naší příští zápravě. - F.S.



■ ■ Neznámý automobilista narazil vůz patřící paní Ireně Kovákové z La Grange Parku, při parkování západně u 6539 41st W. 26th pl. a její vůz při prudkém nárazu neznámého fidiče byl přitáčen k vozu, který parkoval před ním. Druhý vůz patřil panu Edwardu Stosurovi, 6541 W. 26th pl.

■ ■ Zena z Berwynu, 23 letá oznámila na policejní stanici, že v blízkosti čísla 6900, asi blok od Windsor Ave. se jeden mladší muž vystavoval zrakem kolemjdoucích. Takto jej viděla paní i její 15 letá dcerka.

■ ■ Policie z Elmhurst našla dva ukradené vozy v blízkosti 25th Str. a Euclid Ave. Jednalo se o auta majitelů Williama M. Loreye z Elmhurst a Willise Carmacka z 3137 Home Ave.

HODINY KDY PŘIJÍMÁME OZNÁMKY DO LISTU

Kancelář Denního Hlasatele je otevřena denně od 7:00 hodin ráno do 2:00 hodin odpoledne. V SOBOTU SE NEURADUJE, KANCELÁŘ ZAVŘENA. Rozvrh přijímání oznámek je následující:

DROBNÉ OZNÁMKY: (Classified). Do 10:00 hod. dop. přijímáme oznámky pro příští den. Do nedělního čísla přijímáme oznámky do 10:00 hod. dop., v pátek.

VZPOMÍNKY, BLAHOPŘÁNÍ, PODĚKOVÁNÍ, PŘEKVA-PENÍČKA a pod. aspoň tři dny před uveřejněním.

DIKŮVZDÁNÍ DO NEDĚLNÍHO ČÍSLA - Nejpозději ve čtvrtek do 10:00 hod. dopoledne.

OZNÁMENÍ ÚMRTÍ denně od 7:00 ráno do 10:00 hod. dop. Do nedělního čísla v pátek do 10:00 hodin odpoledne.

VELKÉ SPOLKOVÉ OZNÁMKY aspoň tři dny před uveřejněním.



1. letošní 35. Moravský Den se bude konat v budově Sokol-Tabor, 16. ul. a Clarence Ave. Berwyn, Ill. Prodej budovy Sokol-Havlíček-Tyrš donutil pořádající výbor hledat budovu. Volba padla na Sokol-Tabor, který je výhodně položen v sousedství, kde bydlí hodně lidí. I pro krajany bydlící v Chicagu je veřejná doprava do Sokola-Tabor velmi výhodná.

Programový výbor již několik měsíců pracuje na programu a věří, že i letošního roku budou všichni návštěvníci uspokojeni. Moravské Dny se opravdu staly svátkem naší krajské veřejnosti. O Moravském Dnu se

naskytuje našim krajanům příležitost spatřit opět krásné sváteční kroje různých částí Moravy.

Na jevišti bude předvedena ukázka folkloru, na který si pamatujeme ze staré vlasti. Zjistěte že přítomným nejedna slzička ukápe, při vzpomínce na minulost, kdy oni sami prožívali tyto krásné chvíle. Jsou to opravdu nezapomenutelné dojmy.

Očekává se, že 35. Moravský Den přijde opět hodně hostů ze vzdálenějších států. Pro tyto jsme připravili večer na přivítanou. Bude to v sobotu večer, dne

21. září 1974

v Moravském Domě. Tyto soboty bývají velmi radostné, neboť se naskytuje příležitost obnovit známosti. Setkávají se při této příležitosti příbuzní, známí a krajané ze stejných míst a vesnic.

Vyhraďte si tedy všichni neděli, dne

22. září 1974

na 35. Moravský Den! Bude to jednak krásné a nezapomenutelné. Začátek je stanoven na 2:30 hodiny odpoledne a zábava se koná v budově Sokola-Tabor, 16. ul. a Clarence Ave. Berwyn, Ill. - Jur.